

LA POLITICA EN CUBA

Las cartas y periódicos ayer recibidos de la Habana por la vía de Nueva York traen noticias de la disolución del partido de Unión constitucional.

Las ilegalidades y los escándalos cometidos al verificarse las elecciones en la capital han precipitado los sucesos, y lo que comenzó por la exclusión de los detallistas, ha concluido desbaratando por completo un partido que durante tantos años y gobiernos había ejercido en la Península como en Cuba una onnipotencia.

El desahucio del gobernador general, que ha mezclado las fuerzas de orden público en las elecciones, ocupando militarmente los colegios en el acto de la votación y suspendiendo en algunas calles el tránsito público, movió desde luego la opinión, y los defensores de la candidatura económica se apresuraron a formular energéticas protestas y a pedir la nulidad de la elección.

No ha parado esto aquí. Los mismos diputados electos piden que sean anuladas las elecciones. El Sr. Herrera, que fue quien más votos obtuvo, 1.584, declaró a sí mismo incompatible como contratista de Correos marítimos de la isla; y los señores Santos Guzmán, Golcochea y marqués de Duquesne, se muestran dispuestos a dimitir la diputación, en tanto que los Sres. Alvarez y Calero piden que sean anuladas las elecciones.

Los autonomistas se abstuvieron por completo, y los detallistas de viveres, cuya importancia es bien conocida, no sólo se abstuvieron, sino que durante la elección pasearon por las calles llevando en el ojal de la levita una insignia que decía: «Oro al 242; promesas... 000».

El 5 del actual se repartió un manifiesto a los electores de la circunscripción de la Habana suscrito por fabricantes tan conocidos como los Sres. Valle, Muria y varias importantes personas de la colonia peninsular.

Después de protestas muy sentidas contiene el manifiesto estos párrafos:

«Hechos como los ocurridos el último domingo establecen barreras infranqueables entre los promotores de inspiraciones del inmenso escándalo y aquellos a quienes como a nosotros se burló y ultrajó.

«El divorcio entre unos y otros ha de ser perpetuo. Nadie ni nada podrá hacerlo desaparecer. No nos ciega la pasión hasta el extremo de eliminar personas del partido, ni lanzar aquellas célebres excomuniones que en tiempo no lejano se pronunciaron; entendemos que no nos corresponden ese derecho; pero reclamamos el de exigir que aquellos que tanto han faltado a sus deberes de hombres de partido, excitando a la misma autoridad pública a que se valiera de la fuerza contra sus hermanos, se contenten con el papel de soldados del partido, sin poder aspirar jamás a volver a ser sus jefes.

«El documento termina declarando que si el jefe del partido de Unión constitucional, señor conde de Galarza, se hace solidario de los atropellos, los firmantes se declararán desligados de toda suerte de compromisos, y buscarán en su conciencia procedimientos para salvar los peligros que se vislumbran.

Al día siguiente de la publicación del manifiesto se reunió el partido de Unión constitucional, y acordó por unanimidad dirigir al señor conde de Galarza, residente en París, un telegrama participándole que la junta directiva resignaba sus poderes, y que en virtud de la gravedad de las circunstancias le invitaba a ponerse inmediatamente en camino para reorganizar el partido.

Esta renuncia, acordada por el voto unánime de los cincuenta y dos días de recibir el mandato, significa claramente la gravedad de la situación que *El Diario de la Marina*, órgano el más conservador de la isla, no se cuida de velar poco ni mucho.

La creencia general en la Habana que la base de reorganización será en lo político un credo más liberal que el sustentado hasta la fecha, y en lo económico la adopción de las bases propuestas al gobierno por los comisionados cubanos en sus informes.

Lo que se ve con toda claridad es que la difícil situación creada se debe a las torpezas del gobierno conservador.

La designación de candidaturas oficiales que daban al traste con las mismas propuestas por el partido de Unión constitucional, el choque de intereses y de afectos que ha tenido por consecuencia la abstención de los autonomistas, el retraimiento de los detallistas de viveres y la disolución del partido conservador de Cuba, todo, todo se debe a las ingerencias de los plébeos del capitán general y a la incapacidad del gobierno que, irresoluto y mediocre, ha producido una perturbación aún más honda que la existente antes del período electoral.

La trascendencia del conflicto en los instantes en que han de ser resueltos asuntos de tal importancia como la conversión de la Duda y el régimen arancelario sólo tienen la noción geográfica de lo que es Cuba.

El desahucio y el disgusto es general, porque a nadie se oculta que si, como parece probable, renuncian a su mandato todos los diputados por la Habana, no habrá medio de proceder a una elección parcial que deje subsistentes los defectos originados de todo.

Habría llevado el gobierno a Cuba la ampliación del voto, y nada de lo que hoy deploramos habría ocurrido.

En tales condiciones, y mostrándose dispuesto el gobierno conservador a resolver equitativamente en materias económicas, las elecciones se hubieran verificado tranquilamente y a las Cortes hubieran venido representantes de ciudadanos con derechos análogos a los de la Península, los cuales representantes lo hubieran sido de los partidos todos de la isla.

Ahora no puede objetarse razón alguna para convocar a nuevas elecciones en todo Cuba llevando a la ampliación del derecho electoral que el gobierno no ha querido hacer en los ocho primeros meses de su mandato.

Hace ya días, con noticias fidedignas de lo que en Cuba sucede y el gobierno calla cuidadosamente, decíamos que la situación iba acreciendo en gravedad; el correo ha venido a demostrar cuanto razón teníamos.

Ahora, por las torpezas del gobierno, sólo hay un medio, que siempre será definitivo, para conjurar los males futuros:

aplicar por decreto la ampliación del derecho electoral, y tan pronto como estén constituidas las Cámaras, aprueben o no las actas de la Habana, presentar un proyecto de ley para proceder a nuevas elecciones, a fin de que la representación de los electores de Cuba esté en relación con la de los de la Península y con la de la ampliación de derechos que se otorgue.

Sólo así se conseguirá atenuar el mal, pero aun de este modo corre peligro de que los representantes de Cuba no estén en el Parlamento para la fecha en que se hayan de discutir los asuntos de más vital interés para la Antilla.

Desdichado de todas veras ha estado el gobierno en estas cuestiones ultramarinas. Quiera el cielo concederle algún acierto para desenredar la madeja que sus torpezas han ido enmarañando hasta un punto como nunca se vió.

EL UNGIDO DE DIOS

Confesamos que nos atrae la persona del emperador Guillermo. Dos años hace que subió al trono: desde entonces ha pronunciado decenas de discursos y ha realizado centenares de actos, cada uno de los cuales es bastante para señalar la naturaleza de su carácter; y no obstante, esta es la hora en que no acertamos a comprenderlo.

A veces nos parece un espíritu equilibrado; a veces un enfermo. Cuando vemos publicado un discurso suyo lo leemos con interés, ganosos de descubrir el fondo de aquella inteligencia misteriosa empañada de sombras e iluminada a ratos por relámpagos de luz.

No nos atreveremos a decir que Guillermo sea un caso patológico, pero es evidentemente un caso psicológico digno de estudio. Aunque no ocupara el trono de la nación militar más fuerte del mundo, y aunque no tuviese en sus manos la paz o la guerra, sería uno de aquellos caracteres oscuros en cuyas sinuosidades se pierde el ojo de los observadores más expertos.

Todavía no saben sus biógrafos cuáles es el fondo moral de este extraño ser. Comenzó su reinado apartándose cruelmente de su madre y uniéndose al príncipe de Bismarck, de quien dijo que sería mientras viviese su norte y su guía. Después reniega del canciller, y sienta vivos en su alma los deberes filiales.

Nadie conoce con certeza en la hora presente las verdaderas inclinaciones de su espíritu y las tendencias de su vocación. Quizá él mismo las ignore. Un día se nos muestra enamorado de Rusia, otro de sus aliados Italia y Austria, en los momentos actuales de Francia.

Inquietud como la suya no es fácil verla en personajes a quienes el destino coloca en posiciones tan altas. Comúnmente estos personajes, sobre cuyos hombros pesan tremendas responsabilidades, no aventuran un paso sin escuchar antes los consejos de quienes por su experiencia están en posición de darlos.

Guillermo II se basta a sí solo, y allá va, como un iluminado, adonde él cree que se propone ir. La confianza ciega en sí mismo explica el desdén que sintió hacia su madre y el menosprecio que después ha hecho de los que fueron sus íntimos, el pastor Stoecker, Bismarck y Waldersee.

Hace un año, ante la Dieta de Brandeburgo, pronunció estas arrogantes palabras: «El que se atraviese en mi camino, será sin piedad aplastado.» La amenaza está próxima a cumplirse. Si no materialmente aplastados, han sido arrinconados como muebles viejos las figuras más salientes del imperio.

Pero nada da idea de la fisonomía de este hombre singular como sus propios pensamientos.

Oigámosle, porque lo merece. A presencia de los representantes de la Dieta de Brandeburgo, que oyeron el año anterior las palabras citadas, ha pronunciado recientemente estas otras:

«Ya sabéis que considero la posición que ocupó y los deberes que a ella van asociados como un don del cielo, y que obro por el mandato de Dios, ante quien tendré que rendir cuenta de mis actos. Puedo aseguraros que no transcurrió una mañana ni una noche sin que dirija mis paces ardientes al Todopoderoso por mi pueblo, y sin que piense especialmente en mis súbditos de Brandeburgo. ¡Brandeburgueses! nuestro margrave os habla; seguidle por montes y valles y por todas las sentas que él os trace, y estad ciertos de que al fin de vuestro camino encontraréis la salud y la grandeza de la patria».

A nosotros, los hombres libres, nos parece tal lenguaje el de otros tiempos. Los que se creían ungidos del Señor hablaban de este modo. Para traer a la memoria palabras semejantes es necesario recordar épocas que pertenecen a un remoto pasado.

Aun en Alemania se comenta el discurso con ciertos dejos de ironía. Un periódico, la *Gaceta de Colonia*, que se consagró a escribir alabanzas del nuevo régimen y del nuevo monarca, harto, sin duda, de esta palabrería, mitad mística, mitad guerrera, dice: «Para arreglar nuestros asuntos terrenales, lo mejor es que nos valgamos de nuestras facultades de comprensión terrestres y puramente humanas. Únicamente obedecemos a ciegos los que por fanatismo religioso sacrifican su dignidad de hombres y se cubren bajo las vestiduras del jesuita. Sépase adónde va el gobierno y veremos entonces si los ciudadanos deben seguirle o resistir.»

O nosotros no lo entendemos, ó los fieles súbditos del emperador empiezan a sentirse mareados. No es extraño; a nosotros nos interesa sólo desde muy lejos, y confesamos que hemos experimentado las primeras ansias.

Otros párrafos hay en la alocución parecidos al copiado. Copiemos uno más, donde el monarca revela el estado de su espíritu. Refiriéndose a la campaña del príncipe de Bismarck, dice:

«Bien sé que en los presentes momentos hay quien trata de excitar los ánimos. El espíritu de desobediencia invade todo el país. Oculto bajo un ropaje de colores mudables y engañosos intenta perder a mi pueblo y extraviar a mis fieles súbditos, sirviéndose de océanos de tinta de imprimir y de montones de papeles para interrumpir el camino que está abierto a todos los que conocen mis principios.

«No permitiré que nadie me detenga. Mi corazón manará sangre al ver como se desconoce el fin que persigo, pero confío en que todos los verdaderos monárquicos

me seguirán, y en que mis brandeburgueses no vacilarán jamás en su adhesión a la obra que realizo.»

Si nos pideran juramento sobre nuestra fe en la sinceridad de quien habla en estos términos y se vale de estos giros y de tantos y tan rebuscados artificios retóricos, dudáramos mucho antes de prestarlo. Lo mismo pueden pertenecer a uno que se tiene por orador, que a un espíritu abrasado por el fuego de sus creencias.

Guillermo II es una incógnita que aclarará el porvenir. Entretanto, pidamos al cielo que ponga tiento en sus manos para evitar que una mala inspiración traiga sobre el mundo irreparables desgracias.

ECOS POLITICOS

El País se ha sentido tocado en el corazón por la divina gracia, y está muy arrepentido de los pasados errores.

Oigámosle hacer confesión pública en el patio de Canosa:

«Si circunstancias que no queremos recordar no hubieran dificultado en Madrid esta inteligencia, nosotros no hubiéramos tenido inconveniente alguno en realizar la coalición. La culpa no fué nuestra.»

No; fué del nuncio.

Signe hablando el colega:

«Nuestra actitud habrá, pues, de estar de completo acuerdo con nuestro jefe y con nuestro partido. Esperaremos sus decisiones, y esto será para nosotros tanto más hacedero, cuanto que no concebimos que dentro de nuestro partido pueda haber quien no esté dispuesto a acatar lo que éste resuelva.»

«Nuestro jefe, de este modo a la conquista de esa opinión neutra a que alude la carta del Sr. Gineard. Iremos a conseguir para el partido republicano el respeto de la opinión, no sólo dentro de España, sino en el extranjero, presentándonos fuertes, decididos, con un amplio programa de reformas, aceptando sin vacilar la lucha donde la conveniencia aconseje, y haciendo comprender que el partido republicano progresista no es revolucionario por el gusto de serlo, y que no desecha la lucha legal siquiera esté convencido de que poco puede esperar de ella.»

«No es lo que se llama, y lo diremos en francés para que no se moleste el colega, hacer amende honorable.»

Hemos de advertir no obstante que continúa pesando sobre *El País* la inexorable fatalidad de estos últimos tiempos.

La que le impulsa a decir negro al mismo punto en que el pontífice de su iglesia dice blanco.

En el último párrafo transcrito declara el colega, no queriendo dar su brazo a torcer, que de la lucha legal se puede esperar muy poco.

Y hete aquí que a la misma hora decía el Sr. Ruiz Zorrilla en París todo lo contrario.

Véanse nuestros telegramas y los que publica *La Epoca* dando cuenta de la conferencia tenida por el ilustre emigrado con un redactor de *Le Matin*.

«La República», dijo el Sr. Ruiz Zorrilla, se establecerá más o menos pronto por los medios legales.

Verdad es que a eso podrá contestar el colega como a lo de más arriba:

—La culpa no fué nuestra.

Ayer tarde se supo que estaba herido de gravedad, por disparo de arma de fuego, un sobrino de D. Venancio González.

Con tal motivo, el Sr. González (D. Alfonso) y el doctor San Martín, con sus ayudantes, salieron anoche para Toledo.

Si es cierta la noticia, si después del apaleamiento de uno de los sobrinos de aquel hombre público ha seguido un trabuazo contra otro ó quizá contra el mismo, compadecemos al Sr. Silveira, bajo cuyo mando, y a tan pocas leguas de Madrid, asecan semejantes cosas.

Más de un mes hace que la prensa toda, incluso *La Epoca*, viene denunciando los desafueros y actos de barbarie que a ciencia y paciencia de las autoridades se cometen en Lillo; de modo que no es posible afectar ignorancia ante ese último y vergonzoso atropello.

Y tanto más digno de compasión nos parece el Sr. Silveira por cuanto todo el mundo, al recordar ciertas polémicas del Parlamento, se echa a suponer que tamaños horrores constituyen un sistema de represalias.

No queremos creerlo así, pero de cualquier modo que sea, siempre resultará lo propio.

Que esa región de la provincia de Toledo no está a las puertas de la capital de España, sino en pleno campo de batalla. Las autoridades actúan de moros de rey, mientras campa por sus respetos una tribu salvaje.

Dice *El Herald*, y dice perfectamente bien:

«Señor alcalde! ¿Cuándo van a llegar las aguas a la Prosperidad? Están enterradas las cañerías hace seis meses y no falta más que la máquina.

«No es buena ocasión para construir el edificio ahora que los obreros están sin trabajo».

Le explicaremos a *El Herald* lo que ocurre.

Los conservadores hicieron gran propaganda electoral en la Prosperidad.

Dijeron que a ellos se lo debían todo, se deshicieron en alabanzas de sus propios méritos... y no obtuvieron los votos apetecidos.

Y ahora castigan a los electores sitiándolos por sed.

La reunión de la Junta Central del Censo, que se verificará a las tres de la tarde de hoy en el Congreso, tiene por objeto tratar de las infracciones de ley cometidas en 1.800 colegios de los 13.852 que existen.

Los periódicos ministeriales que con tanto afán se han consagrado estos días a hacer cálculos y estadísticas respecto a las elecciones últimas, pueden ahora completar su trabajo.

Porque en verdad que se presta a muy curiosas disquisiciones y análisis esa proporción de 1 a 13.

Es notable lo que ocurre en los diarios oficiales.

Hablando de la dimisión del gobernador, decía anoche *Las Ocurencias* en la primera noticia de sus *Ultimas informes*:

«Es inexacto lo dicho por varios periódicos de que el Sr. Sánchez Bedyoya dimita su cargo.»

Pero al final de la sección misma dejaba caer eso otro:

«Nos consta que se encuentra delicado hace días, y su quebrantada salud pudiera ser causa de dejar un puesto que requiere mucha actividad cuando se descompone con el gran calor que todos reconocen en dicho señor».

También pudiera suceder que el Congreso eligiera al Sr. Sánchez Bedyoya para una vicepresidencia, y la incompatibilidad material que habría para desempeñar el mismo tiempo el gobierno civil, sería un

motivo más que aconsejaría la renuncia de este último cargo.»

De donde se deduce que hay varios motivos.

Item más, *El Día*, que está muy bien informado de lo que pasa en Gobernación, dice que el candidato que reúne más probabilidades para la vacante es el general Salcedo.

No puede quejarse el Sr. Sánchez Bedyoya de sus correligionarios.

Los cuales, para facilitarle el paso, le enjabonan solícitamente el camino.

CUESTIONES AGRICOLAS

Nuestro estimado colega *La Libertad*, contestando a nuestro artículo del 22 del corriente sobre «Protección agrícola», nos dice: «Hay que dejar a un lado estas generalidades; hay precisión absoluta de concretar los remedios.»

Pues precisamente eso hemos hecho al ocuparnos del trabajo del Sr. Cánovas del Castillo: a sus lamentos hemos concretado los remedios para mejorar nuestra agricultura.

Si *La Libertad* cree que son generalidades el que nos oponíamos a que se concentre en Madrid la enseñanza agrícola y no se extienda a todas las provincias; si son generalidades el que se mande a las provincias material agrícola inservible para aquellos cultivos; si son generalidades el que pidamos bodegueros para que nos enseñen a elaborar buen vino, que se bajen los derechos de consumo, que suban a más que el valor del producto, y que se estudien los nuevos tratados de comercio; si esto son generalidades sabidas por todos, y no se pone remedio por el gobierno que dice proteger la agricultura, tenemos que convenir en que se habla de protección agrícola para hacer ruido, pero los labradores no ven los resultados.

Pregunta nuestro colega: ¿puede el artículo de *El Globo* que podría pasarse sin culpa? La contestación no es dudosa, pues toda empresa necesita inteligencia, trabajo y capital.

No faltan en España capitales dedicados a la agricultura, como lo prueba el haber importado del extranjero máquinas agrícolas en el último decenio por valor de 35 millones de reales, además de las construidas en el país; y se dedicarían más capitales al fomento de la agricultura, si los capitalistas tuviesen las seguridades que tienen con el papel del Estado, Banco de España y otras sociedades que les proporcionan seguridades para el capital é intereses.

Estamos conformes con la creación de Bancos agrícolas, pero dando seguridades al capital y que el gobierno no les exija el 47 por 100 de los beneficios para que resulte menos gravoso al labrador; pero ¿podrá decirnos *La Libertad*, si conviene con las quejas del Sr. Malsouave sobre el material inservible mandado a los campos de demostración, en que se traigan buenos bodegueros y en las demás generalidades indicadas en nuestro artículo «La protección agrícola»?

LAS FARMACIAS MILITARES

Al fin se ha hecho algo de lo que, con sobrada razón, demandaban los farmacéuticos civiles.

Con el reglamento dictado por el ministerio para el servicio de las farmacias militares se evita una parte de los abusos que habían motivado las justísimas reclamaciones de aquellos.

Según lo establecido ahora, no se despacharán en las farmacias militares medicamento alguno sin previa presentación de la tarjeta, excepto cuando el que solicitara el medicamento se presentara de uniforme ó la receta estuviese firmada por médico militar, con el sello de la dependencia ó cuerp en que éste sirva, y expresándose en ella el nombre y empleo de la persona para quien se destina el medicamento.

Las tarjetas sólo servirán para la plaza en que están expedidas.

Los poseedores de ellas las devolverán cuando sean destinados a otra parte, y si dejan en la localidad en que servían su familia, podrán pedir en ella la correspondiente tarjeta.

El jefe ó oficial que facilite su tarjeta a persona ajena a su familia, y que sin derecho use de ella quedarán sujetos a la responsabilidad que se le pueda exigir con arreglo a los Códigos de justicia militar y civil.

Si se perdiese ó inutilizase alguna tarjeta de las expedidas, no se facilitará otra al poseedor de ella durante aquel año.

El derecho al suministro de medicamentos queda únicamente limitado a los comprendidos en el catálogo vigente para el servicio de las farmacias militares.

Podrán cuantos tengan derecho al suministro surtir en las farmacias militares de los medicamentos enviados, de los denominados al cuarteo, y de cuantos se expendan en las farmacias civiles sin recetas, mediante presentación de la tarjeta que acredite el derecho, y de papeletas surtidas por el jefe de familia en que se exprese el artículo y cantidad que se desee, la cual deberá estar escrita con tinta y en un papel del tamaño, cuando menos, de una octavilla ordinaria.

A todo medicamento que se despache se pondrá en su envase ó envoltura la etiqueta de la oficina de despacho, expresando en ella el número que le corresponda, el precio y el nombre de la sustancia base de prescripción, y llevará además un rótulo consignando que es para uso externo, cuando sea esa la forma de su administración ó aplicación.

El servicio en las farmacias establecidas en los hospitales militares se verificará desde las siete de la mañana en verano y desde las ocho en invierno, hasta que se cierren las puertas del establecimiento, en donde hubiere dos ó más farmacéuticos, y en las horas señaladas para el servicio farmacéutico del hospital, en las que ordinaria ó eventualmente sólo preste el servicio un sólo profesor.

Con las primeras de estas disposiciones quedan garantidos los intereses de los farmacéuticos civiles.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

Ruiz Zorrilla y la amnistía.

Paris 25 (9:25 noche).—El señor Ruiz Zorrilla ha salido esta noche a las ocho y veinte con dirección a la frontera, acompañado del Sr. Gineard de la Rosa.

Ha declarado que no aconsejará nunca los militares que rechacen la amnistía, porque carece de medios para mantenerla. La amnistía, en su opinión, dará fuerza a la amnistía, el cual con esta medida muestra ser más valiente que otros que, nos de temor, sólo la ofrecen limitadamente a los hombres civiles, resultando así la porque únicamente podían aprobarla cinco emigrados.

Para constituir un acto político—dice el Sr. Ruiz Zorrilla—es necesario que la amnistía sea total y absoluta.

«Estoy satisfecho de que le envíen un emigrado como el Sr. Martos, a quien profetizamos desde hace muchos años; pero conversaciones con él se reducen al hecho concreto que van a tratar, puesto que no caben inteligencias posibles sobre estas cuestiones políticas.»

«He declarado asimismo que no tomaré asilo en el Congreso por no jurar fidelidad a la monarquía.»

«La pública—ha dicho—se establecerá tarde o temprano por los medios legales, y con jefe de partido debo rechazar el juramento a un régimen que continuará combatiendo. Es prematuro—añade—cuante ha dicho sobre la publicación de un indulto, pero seguramente en la reunión estableceremos la línea de conducta definitiva que deben seguir los republicanos avanzados.»

a emperatriz Victoria.

Paris 25 (9:30 noche).—Nótase cierta reacción benevolencia hacia la emperatriz Victoria. Aquí se la respeta mucho, pero el finista y la opinión verán con gusto su caída.—A.

Agencia Fabra.

«Thermidor».

Paris 25. El periódico *El Correo de la Tarde* dice que el ministro de Instrucción pública ha concedido autorización para que se rean en las representaciones del drama *Theridor*.

El mismo periódico cree que el martes próximo volverá a ponerse en escena.

Inconvenientes de la protección.

Berlin 25.—Periódico *la Gaceta de la Alemania del Norte* anuncia que el gobierno alemán ha habilitado negociaciones para la celebración de tratados de comercio con Austria, Italia, Suiza y Bélgica, confiando llegadas estas potencias a un acuerdo comercial que permitirá luchar contra los aranceles de aduanas prohibitivos de Francia.

El citado periódico dice que Francia, en presencia de la gran economía que forman muchos Estados europeos, se verá obligada a abandonar su política de protección.

Añade que las mismas tendencias de Rusia y de los Estados Unidos serán igualmente combatidas en grande eficacia.

Huelga terminada.

Londres 25.—Ha terminado por completo la huelga de los cargadores de los Docks.

El tráfico en los ferrocarriles se hace con mucha dificultad a consecuencia de la aglomeración de mercancías por efecto de la suspensión del trabajo y por la disminución del personal.

La eterna tetería.

Paris 25.—La coronación de Desroule y sus amigos colocaron frente de la estatua del pintor Enrique Ignant en la Escuela de Bellas Artes como protesta contra la participación de los pintores franceses en la Exposición de Berlín desapareció ayer.

Este hecho produjo gran emoción entre el grupo de diputados al antiguo partido bulangista.

La administración de la Escuela de Bellas Artes dispuso que anoche mismo quedara colocada nuevamente la corona.

Los bulangistas proyectan celebrar esta noche una reunión con objeto de protestar contra la visita a París de la madre del emperador de Alemania.

Los artistas franceses.

Paris 25.—Según se aseña, los comités de la sociedad de artistas franceses y de la sociedad nacional de Bellas Artes se reunirán mañana para tomar un acuerdo definitivo sobre su participación en la Exposición de Berlín, en vista de que algunos pintores franceses se han mostrado opuestos a concurrir a dicho certamen.

Arreglo angloportugués.

Londres 25.—The Times tiene noticias para poder indicar las líneas generales del proyecto de acuerdo entre Inglaterra y Portugal que será sometido a las Cortes de Lisboa.

Según el mismo, se fija el límite oriental de la posesión de la compañía inglesa sud africana en los 33 grados de longitud Este.

Añade que Portugal demostró que sus derechos al Norte eran más extensos de los que le concedía el convenio de 20 de Agosto.

Sin embargo de que se establecen algunas modificaciones en el proyecto, los límites fijados en el convenio desechado resultan en general los mismos.

El periódico de la City pretende que si Portugal no hubiese desechado el primer proyecto, hubiera obtenido concesiones de que no disfrutará ahora.

Los socialistas en Portugal.

Lisboa 25.—Los clubs socialistas no han sido cerrados de orden de las autoridades porque no son hostiles a la monarquía.

Apertura de las Cortes.

Lisboa 25.—El *Diario oficial* publica hoy un decreto convocando las Cortes para el 4 de Marzo, a fin de discutir el contrato de empréstito destinado a la consolidación de la deuda flotante.

El Banco de Francia.

Paris 25.—Varias Cámaras de Comercio francesas han tomado acuerdos favorables a la renovación del privilegio del Banco de Francia.

Temores de crisis.

Paris 25.—En vista de las exageraciones proteccionistas de la comisión de aranceles, a las cuales se opone el gobierno, se teme que surjan nuevos rozamientos entre aquella y éste, hasta el punto de producir una crisis ministerial.

Era natural.

Berlin 25.—Circular con mucha persistencia el rumor de que el conde de Rantzau, yerno del príncipe de Bismarck, ha pedido ser relevado del cargo de ministro de Prusia en Munich.

Un síntoma más

ministros, conde de Rudini, ha recibido informes de los gobiernos de Austria y Alemania manifestándole que verían con placer el establecimiento de relaciones de amistad y cordialidad entre Italia y Francia.

La Constitución del Brasil.

Rio Janeiro 24.—Se ha promulgado la Constitución de la República, en la cual se halla consagrado el principio de la federación. Resulta con este motivo gran entusiasmo.

Thermidor.

París 25.—Aunque siguen las gestiones para que puedan reunirse las representaciones del drama *Thermidor*, nada en definitiva se ha resuelto aún sobre el particular.

Exageraciones patrióticas.

París 25.—La Sociedad Nacional de Bellas Artes se niega, según parece, a emitir opinión, y mucho menos a influir en pro ni en contra de la concurrencia de los artistas franceses a la próxima Exposición de Berlín.

Sus individuos quedan, pues, en libertad de proceder como mejor les parezca.

¡Buena!

Roma 25.—El príncipe Napoleón, que sufría un enfriamiento, se encuentra muy mejorado.

Viaje imperial.

San Petersburgo 25.—La familia imperial proyecta para el próximo verano un viaje a las posesiones rusas del Asia Central.

La guerra en Birmania.

Londres 25.—Según despachos de Rangoon, la columna inglesa al mando del comandante Hutchinson se apoderó de la aldea rebelde de Wuntho, en la alta Birmania, después de muy encarnizado combate. Hutchinson resultó gravemente herido en la refriega.

Comida oficial.

París 25.—La emperatriz viuda y su hija la princesa Margarita de Alemania han visitado hoy el Museo del Louvre. Esta noche habrá comida en la embajada alemana, hallándose invitados a ella el duque de Mandas, embajador español y su señora.

Conflicto obrero.

Londres 25.—Ha surgido un conflicto en Silesworth, condado de Durham. Encargada la policía de obligar a los obreros declarados en huelga a que desalojasen las casas que ocupaban de los propietarios de las minas, los obreros se resistieron, dando lugar a un choque, del que resultaron numerosos heridos graves.

EL GIRO INTERNACIONAL

El último informe del director general de Comunicaciones de los Estados Unidos referente al año económico de 1890 contiene interesantes datos.

Entre ellos merecen llamar nuestra atención los que atañen al giro postal internacional, que cada día adquiere mayor desarrollo, porque facilita a muchos inmigrantes que en dicho país residen el medio de enviar a sus familias pequeñas cantidades que no les sería posible remitir en otra forma. Compréndese, pues, que esos inmigrantes se aprovechen cada vez más de esas facilidades, y que en el último año económico las cantidades enviadas al exterior por tal conducto hayan excedido considerablemente a los giros del año anterior, a tal extremo que al cerrar el balance con las naciones extranjeras, se encontró que lo expedido de los Estados Unidos excedía a lo recibido en 8.338.561'50 duros.

Las órdenes postales expedidas por aquellas oficinas para dentro y fuera de los Estados Unidos en el expresado año alcanzaron el importe total de duros 140.000.000. Si se considera que la mayor parte de esas libranzas han sido por sumas muy reducidas, fácil es comprender el enorme número de operaciones que dicha cifra representa.

Los Estados Unidos tienen actualmente el servicio de libranzas postales con la mayor parte de los países de Europa, y en América con el Canadá, Jamaica y algún otro país. Muy en breve se extenderá a las Repúblicas de Chile y el Ecuador, pues ya se han negociado con aquellos gobiernos convenios que sólo esperan su ratificación. Con idéntico objeto se han iniciado negociaciones para implantar este servicio con las islas de Trinidad, Tobago y las Bahamas, esperando que tengan resultado satisfactorio.

Haciéndose cargo de los datos anteriores, escribe, con mucha razón, *Las Novedades* de Nueva York:

«Ocurriéndose desde luego preguntarse si sería hacedero, y al propio tiempo conveniente, el que España y los Estados Unidos se pusieran de acuerdo para que la Península y las provincias de Ultramar gozasen de los beneficios que habría de reportarles la implantación de este sistema entre uno y otro país.

La respuesta no puede menos de ser afirmativa. No sólo sería factible la negociación de un convenio al efecto, vistas las favorables disposiciones de este gobierno, sino que además redundaría en beneficio de numerosas familias españolas que tienen ducos en este país. Hay en los Estados Unidos miles de obreros de nuestra nacionalidad que indudablemente se apresurarían a aprovechar estas ventajas para enviar periódicamente por la posta, a sus parientes necesitados, remesas, si modestas, lo suficiente para prestarles inmenso beneficio.

En la situación actual, si no tienen reunida una cantidad bastante crecida para poder girarla por medio de una institución bancaria ó casa de comercio, y no son muchos los que se encuentren en tan desahogadas circunstancias, vense en la dura necesidad de renunciar al socorro de aquellos seres queridos, con hartas pérdidas y acaso privaciones para los mismos.

Un medio que les permitiera girar en cualquier tiempo y por manera facilísima cinco, diez ó quince pesos, y aun sumas mucho mayores, indudablemente conferiría un señalado beneficio a esas familias y a sus ducos en los Estados Unidos.

Las pequeñas transacciones, como, por ejemplo, pago de suscripciones de periódicos, compra de libros y efectos de valor no subido, se facilitarían también considerablemente por este medio.

Por las razones brevemente expuestas y por otras que se ocurren fácilmente, creemos que sería de alta utilidad para

España la negociación con los Estados Unidos de un convenio de la naturaleza indicada.»

Estamos conformes con la proposición de *Las Novedades*, y nos alegraríamos de que la adoptase el gobierno.

NOTICIAS PARLAMENTARIAS

El domingo, día 1.º de Marzo, celebrarán ambas Cámaras sus sesiones preparatorias.

En el Senado dará principio a la una; ocupará la presidencia el senador de mayor edad, ejerciendo las funciones de secretarios los cuatro senadores que la tuvieren menor.

Leídos el decreto de convocatoria, la lista de los senadores presentes y las comunicaciones, ocupará la silla de la presidencia el presidente nombrado por la reina, y a falta de éste los vicepresidentes por el orden de su nombramiento.

Acto continuo se nombrarán las comisiones encargadas de recibir y acompañar en la sesión regia a las personas reales, y se designará la hora en que deban dar principio las sesiones de dichas Cámaras.

En el Congreso abrirá a las doce la junta preparatoria el Sr. López Puigcerver, que es el primer diputado que presentó su credencial.

El oficial mayor, Sr. Fernández Martín, leerá el real decreto de convocatoria, la lista de los diputados y los artículos del reglamento que hacen referencia a la sesión.

Según el art. 4.º del citado reglamento, se constituirá la mesa de edad, siendo presidente el que tenga más años entre los concurrentes, y secretarios los cuatro más jóvenes.

La sesión regia, según hemos dicho, se verificará en el Congreso, a cuya Cámara corresponde por turno esta ceremonia.

Con la anticipación debida se abrirá la sesión, ocupando la presidencia el que tenga mayor edad de los presidentes del Senado ó del Congreso y los secretarios de este Cuerpo Colegiado.

La corte se dirigirá desde Palacio al Congreso por el Arco de la Armería, calle Mayor, Puerta del Sol y Carrera de San Jerónimo, con el aparato de costumbre; las tropas de la guarnición formarán en la carrera.

Una vez en la Cámara popular, las personas reales serán recibidas por las comisiones del Senado y del Congreso, pasando al salón de sesiones y ocupando el estrado dispuesto al efecto.

El presidente del Consejo de ministros entregará a la Reina el mensaje, y después de su lectura declarará en nombre del Rey abiertas las Cortes de 1891.

Terminado el acto, la corte regresará a palacio por las calles mencionadas anteriormente.

NOTICIAS GENERALES

La Sociedad Española de Higiene celebró anoche sesión regular, bajo la presidencia del Sr. Martínez Pacheco.

Puestas a discusión las conclusiones del Sr. Fernández Caro acerca del tema «Hospitalización», se trató de la luz que sería más conveniente adaptar a los hospitales, aprobándose la totalidad del articulado después de una animada discusión en que tomaron parte la ponencia y los Sres. Valera Jiménez, Obregón, Ubeda, Belmás, Cano y León, Jordá y Rullanchas.

Anoche inauguró sus trabajos la sección de Bellas Artes del Ateneo de Madrid; después de breves palabras pronunciadas por su presidente el señor conde de Morphy, el secretario de la sección, D. Pedro Fontanilla, leyó una erudita Memoria, que fué muy aplaudida, sobre el tema «La música en el teatro».

Hoy jueves, a las nueve y media de la noche, dará en el Ateneo de Madrid una conferencia, con el aparato de proyecciones, con el Sr. D. Narciso Sentenach sobre el tema «Bosquejo histórico sobre el arte monumental».

El ilustrado escritor D. Damián Isern dará esta noche una conferencia en la sociedad Unión y Fomento, disertando sobre el siguiente tema: «Influencia de la literatura en las sociedades modernas».

Según telegrama el gobernador de Málaga, ayer fué capturado el autor del paricidio cometido hace pocos días en Algeira, y del cual se ha ocupado la prensa.

El Banco de España trasladará su domicilio al nuevo edificio de la calle de Alcalá el domingo próximo.

Las noticias recibidas ayer de Murcia aseguran que los huertanos, aunque más calmados contra el ayuntamiento de aquella capital por la persistencia de los efectos de consumo, han desistido de acudir en queja al gobernador, limitándose a verificar el domingo próximo una manifestación de protesta.

Ha fallecido la excelentísima señora doña Encarnación Pacheco y García, marquesa de Berges, dama apacible y distinguida en la buena sociedad madrileña por sus virtudes y bondadoso carácter.

Hoy, a las diez de la mañana, se verificará la conducción del caáver al cementerio sacramental de San Isidro, donde recibirá cristiana sepultura.

Reciba su distinguida familia, y principalmente su afligido esposo, la sincera expresión de nuestro dolor por tan irreparable pérdida.

Por el mal estado del mar en la costa de Málaga no se pudo verificar ayer la operación de amarrar el cable entre dicha población y Melilla.

Se halla vacante en la facultad de medicina de la Universidad de Granada la cátedra de patología médica, dotada con el sueldo anual de 3.500 pesetas, la cual ha de proveerse por concurso.

La junta municipal de Sanidad se reunió ayer tarde en el ayuntamiento adoptando, entre otros acuerdos, el de mantener la disposición de que no sean admitidos en las escuelas municipales los niños de ambos sexos mayores de nueve años que no estén revacunados.

Ayer quedó honrosamente zanjada, sin consecuencias desagradables para los interesados, la cuestión pendiente entre los directores de nuestros colegios *La Correspondencia Militar* y *El Ejército Español*.

Anoche salió para Pamplona el general D. Agustín Arce, con objeto de encargarse del mando de la capitania general de Navarra, que le ha sido conferido.

Presupuesto municipal.

En el ayuntamiento se reunió ayer, bajo la presidencia del Sr. Ariño, la comisión de Hacienda para tratar del presupuesto adicional.

Discutióse el presupuesto de los asilos de San Bernardino, considerándolo excesivo, lo mismo que la casa de fieras del Retiro que cuesta al municipio 30.000 pesetas.

La mayoría de los concejales opinaba que se deben suprimir dichas 30.000 pesetas y sacar a subasta la casa, obligando al rematante a tener cierto número de ejemplares zoológicos, y a satisfacer al municipio el 10 por 100 del importe de las entradas.

Por no haberse reunido ayer suficiente número de concejales no celebró sesión el ayuntamiento.

Sentencia.

Dice un periódico de anoche: «La Audiencia ha dictado sentencia en la causa que a instancia de D. Mariano Araus, ex director de *El Liberal*, se entabló contra el director de *La Correspondencia Militar*, Sr. Fernández Arias, por los delitos de injuria y calumnia».

El tribunal ha impuesto al Sr. Fernández Arias la pena de dos años de destierro por cada uno de los delitos de injuria y de meses por los de calumnia y 300 pesetas de costas por cada uno de los delitos.

Además le imponen los magistrados la pena de que la sentencia sea publicada en las columnas de *La Correspondencia Militar* dentro del término de quinto día, a contar desde la fecha del fallo.

Como son varias las injurias y calumnias, resulta para el Sr. Fernández Arias una pena de destierro de dieciocho ó veinte años.

Los diputados provinciales descansaron ayer de sus últimas tareas no celebrando sesión.

El director del tranvía de Madrid, don Enrique Brown, visitó ayer al alcalde para solicitar el replanteo del trozo comprendido entre la calle de Sagasta y Puerta de Alcalá para la terminación de las obras del tranvía de circunvalación, cuya inauguración oficial se verificará el día 15 de Mayo próximo.

Ha sido abusado el redactor de *La Correspondencia Militar* D. Alberto Olmos en el proceso que se le sigue por supuesto delito de imprenta.

En el Centro del Ejército y de la Armada dará esta noche, a las nueve y media, una conferencia el distinguido escritor militar D. José Ibáñez Marín, acerca del tema «Concepto de la literatura militar».

La marina francesa.

Leemos en *Le Temps* que la comisión parlamentaria que entiende en el proyecto de reorganización de la marina, ha fijado los siguientes límites de edad para el pase a la reserva.

Los vicealmirantes, a los 63 años; los contralmirantes, a los 60 años; los capitanes de navío, a los 58; los capitanes de fragata, a los 54, y los tenientes de navío a los 50.

Sucesos de ayer.

En la estación de Navalcarnero ocurrió un desprendimiento de tierras, ocasionando a un jornalero llamado Luciano Varas la fractura de un pie.

En el paseo de San Vicente un coche atropelló a una niña de cuatro años, produciéndole una leve herida.

El conductor fué detenido.

Un bravo alcoholizado, llamado Manuel Rodríguez, se plantó navaja en mano en la plaza de las Descalzas queriendo matar a medio mundo.

Sus hazañas, que se limitaron al escándalo, terminaron en la prevención.

A. Porras dentista. Especialista en dentaduras, operaciones de la boca y extracciones sin dolor. Arenal, 22, duplicado.

GACETA OFICIAL

DE HOY

Fomento.—Orden disponiendo se publique en la *Gaceta* el escalafón de antigüedad de los individuos del cuerpo de Archivos Bibliotecas y Museos.

Escalafón a que se refiere la orden anterior.

Ultramar.—Decreto nombrando para la dignidad de tesorero de la catedral de Manila a D. José María de Cañadas.

Guerra.—Decreto nombrando capitán general de Burgos al teniente general don Luis Pando.

Concediendo ingreso en la sección de reserva del Estado Mayor del ejército, con el empleo de general de brigada, al coronel de artillería D. Ramón Fernández de Córdoba.

Marina.—Decreto concediendo el pase a situación de reserva al contralmirante de la armada D. José Martínez y Carvajal; instituyendo la real y militar orden naval de María Cristina y aprobando el reglamento de dicha orden.

EL DIA POLITICO

Antojáseles a los conservadores, y su prensa lo repite con tanta frecuencia como falta de previsión, que la aparente calma política que se observa cuando tan pocos días faltan para que comencien las tareas parlamentarias es el resultado de la política expansiva y liberal del gobierno, que todo lo licito lo tolera, y que con la suavidad de su proceder antes y durante la campaña electoral quita todo pretexto a las oposiciones para hacer campaña de ruda oposición. Valor grande se necesita para tales optimismos.

Ya verán, ya verán lo que les espera; y entretanto vayan haciendo acopio de paciencia, porque esta calma que observan en las oposiciones no significa otra cosa sino que éstas han aprendido mucho de ellos, y por ahora les basta con ver lo que entre bastidores pasa en el teatro conservador é ir tomando apuntes para más tarde utilizarlos con oportunidad.

El Sr. Sánchez Bidoja se apresuró ayer a negar que haya presentado la dimisión de su cargo de gobernador de Madrid. Pero teniendo muy presente que «hay algún ministro empeñado en señalarle incompatibilidades que la ley no señala», dijo a sus amigos que está cansado y algo enfermo, y que por lo mismo, si éstos le alientan el honor de elegirle vicepresidente del Congreso, en su deseo de llevar cumplidamente sus deberes parlamentarios

renunciaría el cargo de gobernador, lo cual no hará en otro caso.

O lo que es igual: que el Sr. Sánchez Bidoja, alentado por los poderosos elementos con que cuenta y la gran influencia que alcanza cerca del Sr. Cánovas, se presenta al ministro «que le señala incompatibilidades que la ley no marca» (el cual se parece mucho al Sr. Silvea), y le dice: «Si mis amigos me eligen vicepresidente de la Cámara popular será ocupando el puesto de gobernador que la ley hace compatible y que yo dimitiré después por mis conveniencias; pero no dimitiré antes, «a pesar de todas las incompatibilidades morales» que se me señalen, pues si a pesar de la protección del señor Cánovas no resultara elegido vicepresidente del Congreso, continuaré en el gobierno aunque a alguno le sepa mal, pues para ello cuento con el apoyo decidido del jefe del gabinete. Esta es la pura verdad, y no vale decir que no».

En la *Gaceta* de mañana se espera que aparezcan los decretos relativos a los nuevos senadores vitalicios, a la par que los de nombramiento de presidente y vicepresidentes del Senado, que en el consejo de hoy con la reina serán puestos a la firma.

Cuanto a la combinación de gobernadores, es posible que no pueda firmarse, por no estar ultimada, pues aun cuando los que van a dejar el puesto no pasan de cuatro, según dicen, la contradanza afectará lo menos a diez, entre ellos a los de Sevilla, Granada, Alicante, Baleares, y no recordamos cuáles otros.

Las oposiciones designaron para la cuarta secretaría de la alta Cámara al Sr. Turiñón, que ya ha desempeñado el puesto a completa satisfacción de sus amigos políticos.

En el Congreso aspiran a dos, y estando indicado para una el monárquico liberal Sr. Alonso Martínez, creen que la otra debe ser dada a un republicano.

Ya nos ocupamos con la preferencia que el caso requiere, en la grave perturbación llevada a los partidos políticos de Cuba, que es mayor aún en los elementos de resistencia, por los conservadores en los pocos meses que ocupan el poder.

Con esto, y con ver cuán divididos andan los pareceres entre acoger ó rechazar al Sr. Romero Robledo, y en ver qué labor tan difícil se traen los órganos de la situación para afirmar una conveniencia, que otros niegan, de que las presidencias de los Cuerpos Colegiados sean confiadas a la impresionabilidad del general Martínez Campos ó a la intemperancia del Sr. Pidal, ¿qué otra cosa les queda que hacer por ahora a las oposiciones que cruzarse de brazos, si ya les dan hecha los ministeriales su labor?

En la reunión en pleno que ayer tuvo el Consejo de Estado acordó informar el expediente, ya famoso, del canal de Aragón y Cataluña en el sentido de conceder la prórroga de un año solicitada por la empresa, a condición de que en el término preciso de cuatro meses consigne el importe total de las obras que ha de realizar en ese año.

Sobre lo que se ha dicho de la disidencia del Sr. Canalejas, tenemos una interpretación casi auténtica; la que da desde Madrid el correspondiente de *El Serpis*, de Alcoy, periódico completamente devoto al ex ministro demócrata:

«El Sr. Canalejas, dice, permanece fiel a su jefe y acata reverentemente sus mandatos; pero ello es que los otros no están conformes con el joven ex ministro, y tratan de sembrar la discordia entre éste y el Sr. Sagasta, haciendo imposible la continuidad de relaciones amistosas entre estos señores».

De modo que si la disidencia, marcándose como va, llegara a ser un hecho, nadie debe culpar de ello ni al Sr. Canalejas, ni al Sr. Sagasta, y sí a los Sres. Moret, Vega Armijo, Xiquena, Aguilera y otros, que con sus insinuaciones ovidiosas tratan, en vez de realizar y hacer fuerte el partido liberal, de desunirlo, conduciéndolo al estado de descomposición. Medite el Sr. Sagasta la situación actual de sus amigos; impóngase energicamente a aquellos indisциплиnados, que no otro nombre merecen, y trate de hacer compacto su partido. Si no realiza esto, a nadie más que a él debe culparse de lo que pueda suceder en contra de su partido».

Las anteriores palabras no contradicen las que ha pronunciado el Sr. Canalejas sobre el mismo tema en Alicante. Antes bien las aclaran.

NOVEDADES TEATRALES

Teatro Español.

Beneficio de D. Alfredo Ruiz.

Brillantísima estuvo la representación que anoche se dió en el teatro clásico a beneficio del representante de la empresa D. Alfredo Ruiz.

Pásose en escena el famoso *Don Juan Tenorio*, y aunque esta obra parece fuera de lugar no representándose a principios de Noviembre y saliendo a luz al mismo tiempo que las castañas asadas, los buñuelos de viento y los lúgubres sonidos de las campanas, lo cierto es que anoche ocupó el público todas las localidades, y que hubo estrepitosos aplausos para los artistas encargados de interpretar la obra.

El famoso acto cuarto fué interpretado magistralmente por María Guerrero, Ricardo Calvo, Donato y Pérez. Al terminar tuvieron que presentarse en escena cuatro ó cinco veces dichos artistas.

En resumen, el beneficiado tuvo gran acierto en elegir para anoche la inmortal obra del trovador de nuestro siglo, y los resultados obtenidos se lo habrán demostrado prácticamente.

D. Alfredo Ruiz fué obsequiado por sus compañeros y amigos con numerosos regalos.

Creemos que si el *Don Juan Tenorio* se repitiera volvería a dar a la empresa los resultados satisfactorios que recogió cuando se puso en escena en su época oportuna.

Teatro de la Zarzuela.

Para debut de la señorita Hernández Ritad, se puso anoche en escena en este teatro la aplaudida zarzuela *El farfante*. La joven principiante, que fué muy aplaudida, tiene voz de contralto muy agradable, de buen timbre, y emite con suma facilidad y gran vigor las notas

agudas. En suma, una nueva actriz lírica, de la cual puede asegurarse que la esperan grandes triunfos en el arte que cultiva.

La señora Fabra obtuvo una ovación entusiasta y ruidosa, muy merecida, al terminarse el aria del acto segundo, que cantó con suma maestría.

Los demás actores muy bien, sobresaliendo los Sres. Navarro y Baynells, particularmente este último, que bordó el papel del cabo Peraltá.

DIMES Y DIRETES

¿Querían ustedes saber dónde nos conduce el gobierno de los conservadores? Pues el camino que llevamos es hacia Sodoma ó Gomorra ó sus arrabales.

¿Se acuerdan ustedes de un periódico que titulado *La Pera* comenzó a publicarse en Madrid hace poco tiempo?

Bate la suprimieron por que no podía leerse sin escándalo.

Pues bien: ahora se queda aquel periódico tamaño si se le compara con los que están saliendo a luz.

Entre ellos se lleva la palma en materias asquerosas o que ve la luz en Barcelona y que se titula *El Pandango*.

El último número es un modelo de asquerosa prociadad.

Y dirán ustedes: pero ¿no hay gobernador en Barcelona?

Si que le hay; nada menos que el famoso Sr. González Solís, diputado electo, niño mimado del partido conservador.

Pero se conoce que el Sr. González Solís cree que con soltar la Guardia civil y tolerar que atropelle a los ciudadanos pacíficos ya ha cumplido su misión sobre la tierra.

La paz pública estriba sin duda en eso. En obligar a los ciudadanos a que se encierren en sus casas para que no estorben en su vertiginosa carrera a los periódicos que propagan la asquerosidad.

¡Nada! ¡Señores conservadores! ¡Adelante!

¡Viva el orden! ¡viva el triunfo de los candidatos enemigos de la libertad y viva la libertad de *El Pandango*, periódico, por lo que se ve, conservador!

La más apreciada por los higienistas y el mundo elegante es la muy acreditada «Triple Agua de Colonia de Orive», recomendada por los hombres de ciencia, por millones de clientes y por una no interrumpida serie de triunfos, en todas las partes del mundo durante veintidós años. Premiada con las más altas distinciones. Primer premio en la Exposición farmacéutica nacional. Todo el que la usó una vez la prefiere por su indispensable mérito y su economía sin igual a la de Florida Water y otras extranjeras. Exhíjase la marca de fábrica para no ser engañado. De venta a 2, 6, 10 y 12 reales en las acreditadas farmacias y perfumerías.

Las doncellas de 12 a 15 años absorben tal cantidad de alimentos en la época de la pubertad, que el estómago no puede siempre digerirlos. El mejor remedio indicado en estos casos es el *Vino de pepino de Chapeautaut*, que contiene la carne de vaca digerida y asimilable, repara las pérdidas de fuerza, aumenta el peso del cuerpo y puede considerarse como preservativo de la tisis, tan frecuente en esa época de la vida.

Agua de Melisa de los Carmelitas Boyer, único sucesor de dicha Agua del Carmen, contra el Cólera, Epidemias; indicada en las Jaquecas, Desvanecimientos, Epilepsia, etcétera.

Cuidado con las Falsificaciones ó Imitaciones de la marca, que el éxito secular de este producto, conocido del mundo entero, ha suscitado.—Se vende a 1'40 pesetas.

EL ALIMENTO MEJOR Y MAS BARATO

Polvos de carne de vaca. Contra las debilidades en general, anemia, raquitis; cada cucharada representa 100 gramos de la mayor carne fresca. Frasco 12 reales, suelto desde dos reales; se remite por correo. *Farmacia de Garcerá, Príncipe, 13, Madrid.*

BOLSA

COTIZACION OFICIAL DEL DIA DE AYER

FONDOS PÚBLICOS	ANT.	AYER.	ALT.	BAJO
4 por 100 al contado...	77.35	77.65	0'30	
— fin de mes...	77.4	77.66	0'26	
— pequeños...	77.80	77.80		
— exterior...	79.09	79.31	0'25	
amortizable al contado...	89.7	83.65	0'05	
— pequeños...	89.90	89.80		0'10
Billetes de Cuba: 1886...	103.01	103.00		
Banco de E. acciones...	399.00	399.00		
— Hipotecario: id...	600.00	600.00		
— Id. cedulas 5 por 100	101.95	111.78		0'25
— Id. cedulas 4 por 100	0.01	00.00		
Obligaciones 5 por 100	000.04	000.00		
O. de Tabacos, acciones	9.10	88.00		2'10
Letras: Londres a 90 días vista...			25'81	
— idem...			25'86	
— Berlín, idem...				
— París, idem...			25'80	
* Operaciones de préstamos y descuento al 4 por 100 anual.				

SANTO DEL DIA

San Fortunato.

ESPECTACULOS

OPERA.—T. 1.º.—Roberto el diablo.
 ESPAÑOL.—3.º.—T. 3.º.—
 Un crítico incipiente (estreno).
 Don Juanito.
 COMEDIA.—3.º.—T. 3.º.—
 La duquesa de Alora.
 PRINCESA.—T. 3.º.—1.º.—
 La doctora—Balle (Beneficio).
 ZARZUELA.—8.º.—T. 3.º.—
 La bruja.
 LARA.—8.º.—T. 3.º.—
 Vestirse de largo
 (estreno).—El primer actor
 (estreno).—Los primeros de mi
 mujer.
 APO.—8.º.—T. 3.º.—
 Los trabajadores
 —El día de la Ascensión.
 —La leyenda del tunjeño.
 —La república de Chamba.
 ESCLAVA.—8.º.—T. 3.º.—
 Cárteles y capuchones—El joven Telemaco.
 Segundo acto de la misma.—La
 isla de San Balandrán.
 ROMEO.—8.º.—T. 3.º.—
 Mujeres en huelga.
 —Los interesados.—Obispa
 esa.—El palomar de Fray Anselmo.
 —Baile.

FILODONTOS VILLAJOS

Cura en el acto el dolor de
 muelas, frasco 2 pías., botica
 de Arrieta, Doña Bárbara de
 Braganza, 6.

REUMA

Bálsamo indiano.
 Eficaz en toda clase de do-
 lores reumáticos, musculares
 o nerviosos. Basta friccionar-
 se la parte doliente dos ó tres
 veces al día para que desapara-
 rezca. Exite seguro.
 Frascos a 8 y 14 reales.
 De venta en las farmacias
 de Pérez Negro, Ruda, 14; Iz-
 quierdo, Sacramento, 2; Bo-
 rrell, Puerta del Sol, 5, y en
 provincias en las principales
 armadas.

IMPOTENCIA

debilidad y esterilidad.
 La curan las célebres pílo-
 ras *hóncas genitales* del doc-
 tor Morales. Carretas, 33,
 principales farmacias, 30 rs.
 caja.

ALMONEDA Casa completa,
 sillería sala,
 lámparas y objetos de fanta-
 sía. Plaza de Bilbao, 6, bajo.

Roskopf legiti-
 mo nikel 25 pe-
 setas. 1 año ga-
 rantía. Manu-
 facturas norte-
 americanas. —
 Fuencarral, 25,
 Toledo, 33 y 35
 y Rastro, 2.

GARGANTA

VOZ y BOCA
 PASTILLAS DE DETHAN
 Centradas en la garganta,
 de la voz y de la
 boca. Efectos perniciosos
 del Mercurio y del Tabaco.
 Frasco: 12 REALES
 Engr en el retulo a firma
 Adh. DETHAN, Farmac. en PARIS

SANTITAS

ES EL MEJOR ANTISEPTICO Y DESINFECTANTE QUE SE CONOCE
 Se usa mucho en Inglaterra, Francia y Estados Uni-
 dos, en la forma siguiente:
 1.º. Fluido «Santitas».—Es un desinfectante sin rival
 para sanear los hospitales, cuarteles, lazaretos, hoteles y
 toda clase de edificios públicos y habitaciones. Es por lo
 tanto, un gran preservativo contra el Cólera, Tifus, Virue-
 las, Difteria y demás enfermedades infecciosas. 2.º. Fluido
 «Santitas».—Es el desinfectante más económico y
 eficaz para desinfectar las cloacas y demás lugares que des-
 piden emanaciones deletéreas. 3.º. Aceite «Santitas».—Es
 el mejor desinfectante para fumigaciones e inhalaciones.
 4.º. Polvos «Santitas».—Son el desinfectante más seguro
 para purificar los retretes públicos y particulares, establos,
 gallineros, perreros, corrales, letrinas, muladeros, basure-
 ros y demás lugares donde se acumulan materias orgánicas
 en descomposición. 5.º. Jabón «Santitas» para el tocador.
 —Es el remedio más seguro para la curación de las enfer-
 medades cutáneas y picaduras de insectos. 6.º. Jabón «San-
 titas» para animales.—Es el preservativo más poderoso
 para las caballerías y ganado en general, y para los perros,
 gatos y demás animales, contra las enfermedades de la piel,
 contra las pulgas, piojos, garrapatas y toda clase de parásitos.
 De venta en todas las farmacias y droguerías.—Agentes
 generales para España: Vilanova Hermanos y C.ª, Barcelona.

FOLLETO DE EL GLOBO

90

AVENTURAS

De

MARTIN CHUZZLEWIT

POR

CARLOS DICKENS

Versión castellana de P. Vargas

en aritmética; Dios me lo haya perdonado,
 pero recuerdo que me atreví a ganarle.
 —Venga usted, M. Chuffey—dijo Peck-
 sniff, —agame usted. Animo, ánimo, queri-
 do M. Chuffey.

—Soy con usted—contestó el viejo de-
 pendiente, —soy con usted. Trataré de se-
 ñalarle. ¡Oh! Chuzzlewit es hijo... Es su
 propio hijo, M. Chuzzlewit, su hijo clava-
 do, señor.

Habiendo asumido su habitual aspecto,
 se entregó en manos del que le guiaba, y
 se dejó llevar.

Mistress Gamp, con la botella en una ro-
 dilla y la copa en la otra, sentóse en una
 banqueta moviendo la cabeza de vez en
 cuando, hasta que al fin, profundamente
 ensimismada, se escanció una gota de la
 bebida alcohólica llevando la copa a sus
 labios.

A la primera gota succedió otra, y des-
 pués otra; entonces (sea a consecuencia
 de sus tristes reflexiones sobre la vida y
 la muerte, sea efecto de su simpatía por
 la bebida) misters Gamp puso los ojos en
 blanco.

POSITIVAS VENTAJAS
DE LA
EMULSION DE SCOTT

Sobre toda clase de ACEITE DE BACALAO y sus similares.

La Facultad Médica de todo el mundo, así las reconoce porque es
 AGRADABLE AL PALADAR, FACILMENTE DIGERIBLE
 ASIMILABLE, NUTRITIVA Y TONICO RECONSTITUYENTE.
 Posee todas las virtudes del ACEITE DE BACALAO simple o compuesto

• SIN NINGUNA DE SUS DESVENTAJAS. •

Siendo un hecho fuera de duda que la feliz idea de Emulsionar el Aceite de
 hígado de bacalao con los

HIPOFOSFITOS DE CAL, DE SOSA Y LA GLICERINA
 es la formula mas RACIONAL, mas PRACTICA, y mas EFICAZ, de
 administrar esos importantísimos factores, indispensables a la formacion y
 desarrollo del

SISTEMA MUSCULAR, SANGUINEO, ÓSEO Y NERVIOSO
 de todo lo que claramente se desprende que la Emulsion de Scott, es
 TRES VECES MAS EFICAZ QUE EL ACEITE DE BACALAO SIMPLE
 y por consiguiente el mejor alimento para la mujer que cria así como lo es para
 el desarrollo físico de la

• INFANCIA Y DE LA NIÑEZ. •

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS.

JARABE y PASTA de BERTHÉ

Farmacéutico, Premiado por los Hospitales de París.

El Jarabe y Pasta de Bérthé de Codeína pura poseen una eficacia incontestable para
 calmar y curar Resfriados, Bronquitis, Catarrros, Asma, Males de Garganta,
 Insomnio, Tos nerviosa y fatigosa, Enfermedades de Pecho e Irritaciones de toda clase.
 Los enfermos que toman el Jarabe y la Pasta de Bérthé gozan de un sueño tranquilo, apa-
 cible y reparador, nunca seguido de pesadilla, de pérdida de apetito ni de constipación.
 Pidánselos Verdaderos Jarabe y Pasta de Bérthé, y para garantía, exijánsela Firma
 Bérthé y el Sello azul del Estado francés.

PARIS — CLIN y C.ª — PARIS, y en las Boticas.



EMULSION DEFRESNE
 DE ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
 Iodo-Fosfatada

Tan agradable de tomar como la Leche.

Los más eminentes médicos de los Hospitales han reconocido y
 apreciado su digestibilidad, su riqueza incomparable en principios
 reconstituyentes y depurativos (iodo y fosfato de calcio).

La Emulsion Defresne es nuestra soberana para contener la tos,
 las inflamaciones de la garganta y de los pulmones en los adultos.
 Ningún específico ha dado hasta el día tan maravillosos resultados como
 la EMULSION DEFRESNE en los niños en la debilidad de los
 huesos, la escrófula, y la flaquez de las carnes; es indispensable
 al desarrollo del sistema:

MUSCULAR, ÓSEO, SANGUINEO Y NERVIOSO
 UN FRASCO.

da los mismos resultados que un litro de Aceite de Hígado de Bacalao
 AL POR MAYOR: TH. DEFRESNE, 22, rue de Valenciennes, con privilegio, de la Armada
 y de los Hospitales por la Panacea y su Peptona, PARIS.
 AL POR MENOR: En todas las buenas Farmacias de España y Ultramar.

SOLUCION PAUTAUBERGE

DE CLORHIDRO-FOSFATO DE CAL CREOSOTADO

La consideramos como el remedio más seguro y eficaz contra las

ENFERMEDADES DEL PECO

Tisis, Bronquitis crónicas, Tosas antiguas y pertinaces

SE VENDE TAMBIEN BAJO LA FORMA DE CÁPSULAS

En casa de L. PAUTAUBERGE & C.ª, 22, rue Jules-César, PARIS, y en las principales boticas.

PARIS, 2, Rue Vivienne y en las principales Farmacias.

SANDALO DE MIDY

Farmacéutico de 1.ª Clase, en PARIS

Suprime el Copálba, la Cubeba y las

Inyecciones. Cura los flujos en 48 horas. Muy

eficaz en las enfermedades de la vejiga, torna

claros los orines más turbios. Como garantía,

cada cápsula lleva impreso en negro el

nombre. PARIS, 2, Rue Vivienne y en las principales Farmacias.

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Cura Anemia, Clorosis, Fiebres, Males de Estómago, Convalecencias,
 reconstituye la sangre, repara las fuerzas, despierta el apetito, facilita la digestión, conviene
 en una palabra a todos los temperamentos, débiles ó fatigados.

EL VINO DE BUGEAUD SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

ENFERMEDADES DE LA BOCA
PASTILLAS NIELK

eficaces contra las

ANGINAS, CRUP, RONQUERA, FETIDEZ DEL ALIENTO

E INFLAMACIONES DE LA GARGANTA

Las PASTILLAS NIELK calman la irritación pro-
 ducida por el excesivo uso del tabaco, y son indispen-
 sables a las personas que hacen sufrir a su garganta
 un trabajo fatigoso, especialmente los oradores y can-
 tantes.—Para evitar imitaciones y falsificaciones exi-
 jase en las cajas el sello de la Sociedad Farmacéutica
 Española, G. Formiguera y C.ª, Barcelona, impreso
 en tinta roja.—Al por menor, en las principales far-
 macias.

LICOR DE BREA

CONCENTRADO

Se emplea con gran resultado en la tos, irritaciones de
 garganta, catarrros de los bronquios, del pulmón y de la ve-
 jiga. Con él se hace instantáneamente el agua de brea. Fras-
 co 1.º, grande 2.º, farmacia ATOCHA, 35, frente a Relatores.
 Teléfono 33.

JARABE LAROSE

DE CORTIZAS DE NARANJA AMARGA

Empleado con gran éxito desde hace mas de cuarenta
 años en las Gástritis, Gastralgias, Acidias, Dolores de
 Estómago y Calambres, Digestiones penosas, etc., etc.

J.-P. LAROSE & C.ª

PARIS, 2, rue des Lions-St-Paul, PARIS

SIROP H FLON

LENITIVO — PECTORAL

Específico usado hace medio siglo contra el
 REUMA é inflamaciones de los BRONQUIOS,
 producidas por una causa nerviosa.

PARIS, 28, rue Talbott y rue des Archives, 19.

Recuerdes que el frasco de 2 fr. 50 lleva la Firma

— FLON —

COLEGIO DEL BARRIO DE ARGUELLES

Centro Hispano Americano de educación y

de enseñanza bajo la dirección de

D. FERNANDO ALCANTARA

Se halla situado en el barrio más sano de
 Madrid y en Hotel ventilado y extenso (Ferras,
 19). Se admiten internos, medio pensionistas y
 externos. Complemento de las condiciones hi-
 giénicas del local, es el plan de educación físi-
 ca encaminado a robustecer a los alumnos y
 conservar su salud. Las excursiones semana-
 les a los Museos amplían el plan oficial de en-
 señanza. Se preparan alumnos para los exá-
 menes de enseñanza libre, que tantas ventajas
 proporcionan a los que necesitan hacer sus es-
 tudios en poco tiempo. Pedir prospectos al di-
 rector, Ferraz, 19, Madrid.

LA FUENTE DE SANTA POLONIA

Y EL DUENDE CRITICO

Curiosidades madrileñas por D. Hilario Pe-
 nasco de la Puente y D. Carlos Cambrónero,
 con un prólogo del Dr. Calatravero. Madrid
 1889; en 8.º de 33 páginas y una lámina, 1 pe-
 seta. De venta en las principales librerías.

PARIS, 2, Rue Vivienne y en las principales Farmacias.

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

Aumenta maravillosamente la fuerza y la flexibilidad de la voz.



MEDALLA DE ORO en la

Exposición Universal de Bar-

celona.

Las enfermedades más peligrosas de la gar-
 ganta y pulmones principian por desordenes
 que se curan fácilmente si se les aplica a
 tiempo el remedio propio. La dilatación suel-
 ser fatal. Los resfriados y la tos, si no se
 cuidan, pueden degenerar en laringitis, asma,
 bronquitis, pulmonía o tisis. Para estas en-
 fermedades y las afecciones pulmonares, el
 mejor remedio es el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer. Las em-
 pñencias médicas le prescriben con gran éxito. Los incurables pue-
 den consultar con su doctor. De venta en todas las farmacias.

Preparado por el Dr. J. C. AYER y C.ª, Lowell, Mass., E. U. A.
 Agentes Generales para España: Vilanova Hermanos y
 Compañía.—Barcelona.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

DE BARCELONA

Mes de Febrero de 1891

LINEA DE LAS ANTILLAS, NEW-YORK

Y VERACRUZ

El 10, de Cádiz, vapor

VERACRUZ

para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20, de Santander, vapor

CIUDAD DE SANTANDER

para Coruña, Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 30, de Cádiz, vapor

ALFONSO XIII

para Las Palmas, Puerto Rico, Habana y Veracruz.

LINEA DE COLON

El 6 de Barcelona y el 12 de Vigo, vapor

ESPAÑA

para Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, La Guaira, Puerto

Cabello, San Juan, Cartagena y Colón.

LINEA DE FILIPINAS

El 6 de Barcelona, vapor

SANTO DOMINGO

para Port-Saïd, Aden, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE BUENOS AIRES

El 1.º, de Cádiz, vapor

CATALUÑA

para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos

Aires.

LINEA DE MARRUECOS

El 18, de Barcelona, el vapor

RABAT

para Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Ca-

sablanca, Marracán y Mogador.

Servicio de Tánger.—De Cádiz para Tánger los do-

mingos, miércoles y viernes, y de Tánger para Cádiz

los lunes, jueves y sábados, vapor

TÁNGER

Para más informes, en Madrid, Agencia de la Com-

pañía Transatlántica, Puerta del Sol, 10.

Sin embargo, siguió moviendo la cabe-

beza a mas y mejor.

El pobre Chuffey fué llevado a su rin-
 concito de siempre; permaneció allí ba-
 stante tranquilo, a no ser que alguna vez
 se levantaba y dase algunos pasos por la
 habitación retorciéndose las manos, ó
 pegando un grito muy extraño.

Durante una semana, los tres quedá-
 ronse sentados alrededor de la chimenea,
 sin poner los pies fuera.

M. Pecksniff hubiera querido salir de
 noche, pero Tomás tenía tanto miedo de
 verle alejarse, aunque fuera por un minu-
 to, que su amigo renunció a esa idea.

Desde por la mañana hasta por la no-
 che permanecían ambos encerrados en
 aquel cuarto sombrío, sin ocuparse ni
 distraerse con nada.

El peso de lo que estaba tieso é inmóvil
 en la triste habitación del piso principal
 inflaba de tal manera en Tomás, que no
 pudo soportar la carga.

Le persiguió la idea fija y pavorosa de
 la presencia de ese cadáver en la casa
 durante siete días con sus interminables
 noches.

Si la puerta se movía, mirábalas pálido
 y desecado, como si creyese que los
 dedos de un espectro iban a alzar el picaporte.

Si una bocanada de aire hacía vacilar
 la llama del hogar, se atrevía a dirigir
 una mirada de soslayo con el natural te-
 mor de encontrarse con un muerto que
 soplara la lumbre con su sudario.

El menor ruido le hacía perder el juicio,
 y una vez por la noche, al oír pasos en-
 cima de su cabeza, exclamó que era la
 Muerte que daba vueltas alrededor de su
 ataúd; una, dos, una, dos, etc., etc.

Tenía por cama un cojón tendido en
 el suelo, pues su cuarto servía a mis-
 tress Gamp y M. Pecksniff; dormía poco
 más ó menos como su pariente.

El ruido de un perro delante de la casa
 le sacaba completamente de quicio.

Huía del ruido de los faroles de la ca-
 lle como si fuese a hacerse mal de ojos.
 A media noche solía despertarse de
 pronto muy sobresaltado, sin poder re-
 conciliar el sueño hasta que era de día.

M. Pecksniff cuidaba del gobierno in-
 terior de la casa, y hasta la lista de la
 comida corría por cuenta del bravo ar-
 quitecto.

Persuadido tan excelente caballero que
 los duelos con pan son menos y que la
 alimentación es el todo para la salud, en-
 tregábase por completo a los placeres de
 la gula, regalándose el pisco a las más y
 mejor: criadillas, riñones salteados, ostras
 escabechadas, y otros delicados manjares
 figuraban en la mesa de Tomás a diario
 para olvidar la tristeza.

Y todo esto sin olvidar los vasos de pon-
 che bien calentito, servidos a los postres,
 y que inspiraban a M. Pecksniff reflexio-
 nes morales, y consuelos espiritistas que
 hubieran convertido a un pagano por poco
 que hubiese dominado la lengua inglesa.

M. Pecksniff no era el único en ocuparse
 durante aquellos melancólicos días de las
 necesidades físicas de la humanidad.

También mistres Gamp mostrábase muy
 delicada en la elección de su alimentación,
 rechazando con sumo desprecio el picadi-
 llo de carne.

En cuanto a bebida, tenía también sus
 costumbres muy metódicas y precisas.

Al almuerzo tomaba un litro de cerveza
 ligera; otro litro a la comida, y medio so-
 lamente para sostenerse y enojarse en-
 tre la comida y el té.

A la hora de cenar se había un litro de la
 excelente cerveza superior conocida por el
 nombre de Real Old Brighton Tipper, y
 además tenía siempre una botella alcohó-
 lica encima de la chimenea para refres-
 carse de vez en cuando gracias a la ama-
 bilidad de los dos caballeros.

Por su parte, los empleados de M. Mould
 juzgaron muy conveniente ahogar su pe-
 na como se ahoga un gatito al nacer.

Así es que se embriagaban generalmen-
 te antes de emprender su tarea por temor
 de que el dolor no les agobiase imposibili-
 tándoles para el trabajo.

En resumen, el conjunto de tan extraña
 semana ofreció el aspecto de una alegre
 jovialidad y de una burla siniestra.

Todos, excepción hecha del pobre Chuf-
 fley que se apoyaba en la tumba de Anto-

nio Chuzzlewit, todos festejaban como
 otros tantos vampiros.

Por fin llegó el día de las funerales, pia-
 dosa y conmovadora ceremonia.

M. Mould, con una copa de vino dulce en
 una mano, levantada a la altura de un
 ojo y con su reloj de oro en la otra, hallá-
 base reclinado en el pupitre del gabinete
 hablando con mistres Gamp.

A la puerta había dos planiflores con el
 aire todo lo triste que pueden tenerlo los
 que hacen un buen negocio.

Todos los recursos del establecimiento
 de M. Mould habían salido a relucir dentro
 como fuera del edificio.

Quedaban los penachos, relinchaban los
 caballos, la seda y el terciopelo ostenta-
 banse por todas partes; en una palabra,
 como M. Mould decía con gran énfasis:

—Le había hecho todo lo que se podía
 hacer con dinero.

—¿Qué palanca hay más poderosa en el
 mundo que el dinero, mistres Gamp?—
 exclamó el de la funeraria apurando la
 copa de un trago y relamiéndose de gusto.

—Ninguna a fe mía, caballero.

—Ninguna—repitió M. Mould.—Tiene
 usted razón, mistres Gamp. Porque—añ-
 dió llenando de nuevo su copa—gastarse
 más dinero mistres Gamp en un duelo
 que un bautizo? Vaya, conteste usted, pues
 esa es su cuerda.

—Quizás porque las funerarias cuestan
 más caro que las parteras—dijo mistres
 Gamp—con una risita y alisándose la fal-
 da nueva de luto que le acababan de re-
 galar.

—¡Ja! ¡ja!—hizo M. Mould.—Me parece
 que se está usted burlando de mí esta ma-
 ñana, mistres Gamp.

Pero al notar en un espejo de afeitarse,
 colocado delante de él que tenía el aspec-